

PetTEC

## Remote Spray Trainer 3.0

Ferntrainer mit Spray | Remote Trainer with spray |

Collier d'entrainement à distance avec spray






TEACH  
YOUR **DOG**

For a rewarding  
relationship

# Inhaltsverzeichnis

## Table of contents | Table des matières

	Einleitung	4
	Technische Daten	6
	Vorbereitung Fernbedienung	7
	Anwendung als Ferntrainer	10
	Anwendung als Anti-Bell Trainer	11
	Richtiges Hundetraining	13
	Häufige Fragen	14
	Fehlerbehebung	15
	Kundenservice	16
	Entsorgung	17
	Herstellerinformationen und Service	17
	Introduction	18
	Technical data	20
	Setting up the remote control	21
	Using as a remote trainer	24
	Using as an anti-bark trainer	25
	Proper dog training	27
	FAQ's	28
	Troubleshooting	29
	Customer service	30
	Disposal	31
	Manufacturer information and service	31

 Introduction	32
Caractéristiques techniques	34
Paramétrer la télécommande	35
Utiliser le dispositif avec la télécommande	38
Utiliser comme dispositif anti-aboiements automatique	39
Dresser correctement son chien	41
FAQ	42
Résolutions de problèmes	43
Service client	44
Consignes de tri	45
Informations sur le fabricant et service client	45

## Italiano



Un manuale in italiano può essere scaricato al seguente link.

## Español



Se puede descargar un manual en español en el siguiente enlace.



[pettec.de/faq/spray](https://pettec.de/faq/spray)



## Einleitung

Schön, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Der PetTec Remote Spray Trainer 3.0 ist eine sanfte Methode, um Ihrem Hund unerwünschtes Verhalten abzutrainieren. Erziehen Sie effektiv und greifen Sie auch aus der Ferne ein.

### Sicherheitshinweise

Für die sichere Inbetriebnahme des Trainers beachten Sie bitte folgende Hinweise:

- Nur für gezielte Trainingseinheiten und nicht für den Dauereinsatz geeignet (max. 1-2 h pro Tag).
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Vor starkem Regen schützen.
- Beim Befüllen, Ein- und Ausschalten den Kopf nicht über die Sprühdüse halten, um einen Sprühstoß in die Augen zu vermeiden!
- Nicht selbstständig aufschrauben. Der Trainer steht unter Druck!
- Trainer und Spray vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
- Trainer eignet sich nicht zur Kontrolle von aggressiven Hunden!

### Lieferumfang

- Trainingshalsband
- Fernbedienung
- 1x PetTec Spray 75 ml
- Bedienungsanleitung
- 2 x AAA Batterien (Mikrozelle)
- Micro-USB-Ladekabel
- Umhängeband für die Fernbedienung



## Tastenübersicht der Fernbedienung

- 1 Status-LED Trainingshalsband 1
- 2 Status-LED Trainingshalsband 2
- 3 Wechseltaste Trainingshalsband 1
- 4 Wechseltaste Trainingshalsband 2
- 5 Schwacher Sprühstoß
- 6 Starker Sprühstoß
- 7 Schwaches Tonsignal
- 8 Starkes Tonsignal



## Tastenübersicht des Trainingshalsbandes

- 1 Sprühdüse
- 2 Status-LED (Spraystand, Batteriestand, Ladeanzeige)
- 3 Status-LED im Anti-Bell-Modus
- 4 Mikrofontechnologie
- 5 Einfüllventil mit gummierter Abdeckung
- 6 Ein-/Ausrichter (und Empfindlichkeits-einstellung im Anti-Bell-Modus)
- 7 Micro-USB-Ladeanschluss mit gummierter Abdeckung





## Technische Daten

- ✔ 2 einstellbare Sprühintensitäten
- ✔ 2 einstellbare Tonsignale
- ✔ 75 g Gewicht (inkl. Halsband)
- ✔ bis zu 180 m Reichweite
- ✔ bis zu 63 cm Halsbandumfang
- ✔ 70 x 32 x 29 mm Trainingshalsband

### Maximale Reichweite

Der PetTec Remote Spray Trainer 3.0 kann Signale über bis zu 180 m übermitteln. Um die Reichweite zu maximieren, kann die Fernbedienung in die Höhe gehalten werden.

### Laden der Akkus

1. Laden Sie den Akku des Gerätes vor der ersten Anwendung vollständig auf.
2. Laden Sie den Akku nicht in der Nähe von brennbaren Substanzen auf.
3. Der Akku des Gerätes muss komplett aufgeladen werden, wenn die letzte Nutzung schon über drei Monate zurückliegt.

Der Akku muss aufgeladen werden, wenn:

- die Kontrollleuchte auf dem Trainer rot blinkt.
- die Kontrollleuchte auf der Fernbedienung oder auf dem Trainer nicht aufleuchtet.
- die Kontrollleuchte auf der Fernbedienung oder auf dem Trainer nur bei Betätigen einer der Eingabetasten aufleuchtet.

### Wichtige Hinweise

- Die Fernbedienung und der Trainer sind nur teilweise aufgeladen, wenn diese versendet werden. Die erste vollständige Akkuladung dauert bis zu 4 Stunden.
- Die Status-LED der Fernbedienung blinkt ebenfalls rot, wenn die Batterie ausgewechselt werden muss.

## Vorbereitung Fernbedienung

- Bitte nehmen Sie die beigelegten Mikrozellen Batterien und packen Sie diese aus.
- Öffnen Sie anschließend das Batteriefach und fügen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein. Achten Sie nun darauf, die Abdeckung der Fernbedienung wieder ordnungsgemäß zu schließen.
- **Hinweis:** Die beigelegten Batterien sind keine Akkus und können daher nicht aufgeladen werden. Die Nutzung von Mikrozellen-Akkus wird aber empfohlen.



- Laden Sie den Trainer mit Hilfe des Ladekabels vollständig auf, bis die Status-LED auf dem Trainingshalsband dauerhaft grün leuchtet. Solange die Status-LED nicht dauerhaft grün leuchtet, ist das Gerät nicht vollständig geladen.
- Öffnen Sie dazu die Gummiabdeckung auf der Unterseite des Trainingshalsbandes und stecken Sie den Ladestecker in die vorgesehene Öffnung.
- Schließen Sie als nächstes den USB-Anschluss an einen handelsüblichen USB-Netzstecker und stecken Sie diesen in eine Steckdose. Eine volle Ladephase dauert ungefähr 2 Stunden.



## Befüllen des Trainingshalsbandes

Der PetTec Remote Spray Trainer 3.0 muss zum Befüllen mit Spray ausgeschaltet sein. Der Füllstutzen muss dazu senkrecht auf das Einfüllventil angesetzt werden. Wenn der Füllstutzen richtig sitzt, mit leichtem Druck den Trainer für 15 Sekunden befüllen.

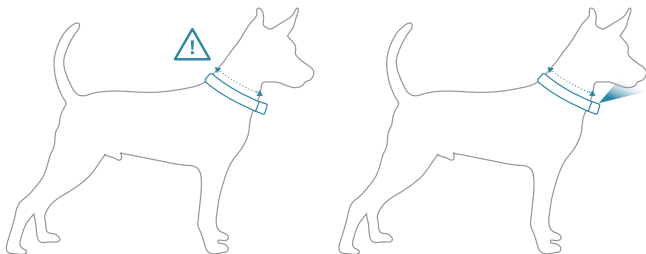
**Hinweis:** Um den Tank des PetTec Remote Spray Trainer 3.0 komplett zu entleeren, kann mit einem Schraubenzieher leicht auf das Einfüllventil gedrückt werden.



## Anbringung des Halsbandes

Das Halsband muss fest angelegt werden, sodass die Sprühsignale effektiv angewendet werden können. Die richtige Anbringung des Halsbandes können Sie testen, indem Sie prüfen, ob noch ein bis zwei Finger unter das Halsband passen. Die priorisierte Position des PetTec Remote Spray Trainer 3.0 befindet sich direkt unter der Schnauze Ihres Hundes.

Bitte achten Sie darauf, dass das Halsband nicht zu eng sitzt. Ebenso darf das Halsband nicht verrutschen, da das Sprühsignal sonst nicht effektiv wirken kann.







## LED Benachrichtigungen

Status-LED Benachrichtigung	Funktion
Status-LED blinkt alle 5 Sekunden grün	Gerät ist eingeschaltet.
Status-LED blinkt sekundlich rot	Niedriger Batterie-/Akkustand
Status-LED blinkt alle 5 Sekunden rot	Niedriger Spraystand
Status-LED leuchtet rot	Trainingshalsband lädt
Status-LED leuchtet grün	Akku komplett geladen (Trainingshalsband)



## Anwendung als Ferntrainer

### Aktivierung des Ferntrainer-Modus

Bevor Sie das Trainingshalsband und die Fernbedienung als Ferntrainer nutzen können, müssen Sie das Gerät in den Remote-Modus versetzen. Dazu müssen Sie nur das Trainingshalsband einschalten und die Fernbedienung innerhalb einer Minute nutzen. Dann verbindet sich das Trainingshalsband automatisch mit der Fernbedienung und Sie können beide Geräte in Kombination als Ferntrainer nutzen.

**Hinweis:** Nach erneutem Einschalten des Trainingshalsbandes müssen Sie die Fernbedienung innerhalb einer Minute nutzen, um das Gerät als Ferntrainer nutzen zu können. Ansonsten wird der Anti-Bell-Modus aktiviert.

- 1 Wechseltasten Trainingshalsband**  
Mit den Wechseltasten können Sie zwischen maximal zwei Trainingshalsbändern hin und her wechseln.
- 2 Sprühtasten**  
Sie haben zwei Sprühstärken zur Auswahl. Mit der linken Sprühtaste lösen Sie einen schwächeren Sprühstoß aus und mit der rechten einen stärkeren.
- 3 Tonsignaltasten**  
Sie haben zwei Tonsignalstärken zur Auswahl. Mit der linken Tonsignaltaste lösen Sie einen schwächeres Tonsignal aus und mit der rechten ein stärkeres Signal.





## Anwendung als Anti-Bell Trainer

### Aktivierung des Anti-Bell-Modus

Bevor Sie das Trainingshalsband als Anti-Bell Trainer nutzen können, müssen Sie das Gerät in den Anti-Bell-Modus versetzen. Dazu müssen Sie nur das Trainingshalsband einschalten und die Fernbedienung für eine volle Minute nicht nutzen. Nach dieser Minute trennt sich das Trainingshalsband automatisch von der Fernbedienung und Sie können das Trainingshalsband als Anti-Bell Trainer nutzen.

**Hinweis:** Nach erneutem Einschalten des Trainingshalsbandes müssen Sie die Fernbedienung innerhalb einer Minute nutzen, um das Gerät als Ferntrainer aktivieren zu können. Ansonsten bleibt der Anti-Bell-Modus aktiv.

### Empfindlichkeitseinstellungen im Anti-Bell-Modus

Das Gerät ist mit drei unterschiedlichen Empfindlichkeitsstufen für das Mikrofon ausgestattet. Dabei wird in geringe, mittlere und hohe Empfindlichkeitsstufen unterteilt. Je höher die Empfindlichkeitsstufe eingestellt ist, desto eher reagiert das Trainingshalsband auch auf eher leises Bellen. Umgekehrt reagiert das Halsband auf der niedrigsten Empfindlichkeitsstufe in der Regel nur auf lautes Bellen.

**Hinweis:** Die mittlere Stufe entspricht der Standardempfindlichkeit. Die Mikrofonempfindlichkeitsstufen ändern Sie, indem Sie kurz auf den Ein-/Ausschalter des Trainingshalsbandes drücken.





## **Verbinden eines weiteren Trainingshalsband mit der Fernbedienung**

Bitte befolgen Sie die nachfolgenden Schritte, um ein zweites Trainingshalsband mit einer Fernbedienung zu verbinden. Bitte beachten Sie, dass Sie nur ein Trainingshalsband nach dem anderen verbinden können.

**Hinweis:** Sie müssen diese Schritte nur durchführen, wenn Sie ein zusätzliches Trainingshalsband verbinden möchten, oder das beigelegte Trainingshalsband von der Fernbedienung getrennt wurde.

### **Schritt 1 – Trainingshalsband**

Nehmen Sie das Trainingshalsband, welches nicht bereits mit der Fernbedienung verbunden ist. Drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste für mehrere Sekunden bis zwei aufeinanderfolgende Signaltöne (Piepen) zu hören sind.

### **Schritt 2 – Fernbedienung**

Nehmen Sie nun die Fernbedienung und wählen Sie die noch unbelegte Wechseltaste aus. Drücken und halten Sie diese Wechseltaste für mehrere Sekunden bis Sie fünf aufeinanderfolgende Signaltöne (Piepen) hören.

**Hinweis:** Schritt 2 muss innerhalb von 10 Sekunden nach Beendigung von Schritt 1 durchgeführt werden, damit eine reibungslose Verbindung beider Geräte zustande kommt. Sollte der erste Versuch nicht funktionieren, dann schalten Sie bitte vor der Wiederholung von Schritt 1 das Trainingshalsband einmal aus und wieder ein.

### **Schritt 3 – Verbindungstest**

Drücken Sie nun die von Ihnen zuvor gewählte Wechseltaste und beobachten Sie, ob nun am Trainingshalsband die Status-LED rot aufblinkt. Natürlich können Sie auch die Tonsignal-Taste zum Verbindungstest drücken, um ein Tonsignal vom Trainingshalsband ertönen zu lassen.

**Hinweis:** Sollte der Verbindungstest fehlschlagen, dann wiederholen Sie bitte die Schritte. Stellen Sie sicher, dass Sie Schritt 2 innerhalb von 10 Sekunden nach Abschluss von Schritt 1 abschließen.

## Richtiges Hundetraining



Eine gute Hundeerziehung ist der Schlüssel für ein harmonisches Zusammenleben von Hund und Mensch. Doch häufig stoßen Hundehalter bei der Erziehung ihrer Vierbeiner an die eigenen Grenzen.

Der Remote Spray Trainer 3.0 ist eine schonende Hilfe für Ihr Hundetraining, um Ihrem Liebling effektiv unerwünschte Verhaltensweisen abzugewöhnen. Mit dem Remote Spray Trainer 3.0 können Sie auch aus der Ferne direkt eingreifen und somit unmittelbar auf das Fehlverhalten reagieren. Die meisten Hunde stellen bereits nach nur ein- bis zweimaligem Einsatz des Trainers dieses Verhalten dauerhaft ab.

Bitte beachten Sie, dass der Trainer ein Trainingsgerät und kein Spielzeug ist, welches stets bedacht eingesetzt werden sollte. Daher möchten wir Sie an dieser Stelle bitten, folgende Ratschläge vor dem Training zu berücksichtigen:

1. Stellen Sie sicher, dass das Fehlverhalten des Hundes nicht auf mangelnde körperliche Aktivität oder gesundheitliche Probleme zurückzuführen ist! In diesem Fall verzichten Sie bitte auf den Einsatz des Trainers und suchen sich professionellen Rat.
2. Verwenden Sie den Trainer nicht bei starkem Regen.
3. Gewöhnen Sie Ihren Hund einen Tag lang an das Trainingshalsband, bevor Sie es einschalten.
4. Wählen Sie für das Training eine vertraute Umgebung aus.

### Bei dem Training

1. Nehmen Sie den Trainer bei verstörtem Verhalten Ihres Hundes sofort ab.
2. Setzen Sie den Trainer bitte mit Bedacht ein. Eine zu häufige Anwendung wirkt sich negativ auf die Hemmschwelle Ihres Hundes aus, der Trainingseffekt würde nachlassen.
3. Prüfen Sie spätestens nach 2-3 Trainingseinheiten, ob Ihr Hund auf das Sprühsignal reagiert und passen Sie gegebenenfalls die Intensität des Sprühstoßes an. Leider sind nicht alle Hunde empfänglich und lassen sich von dem Signal beeindrucken. Sollte das Sprühsignal nicht wirken, versuchen Sie es alternativ mit einem Vibra Trainer von PetTec.
4. Trainieren Sie maximal 1-2 h pro Tag mit Ihrem Hund. Nehmen Sie den Trainer nach jedem Training ab und schalten Sie ihn aus.
5. Belohnen Sie Ihren Hund stets nach erfolgreichen Trainingsdurchläufen.



## Häufige Fragen

**Ab welchem Hunderalter kann ich den Trainer verwenden?**

Wir empfehlen den Trainer ab einem Alter von 6 Monaten zu verwenden.

**Für welche Hunderassen ist der Trainer geeignet?**

Sie können den Trainer bei allen Hunderassen anwenden. Der Trainer wiegt 75g – bitte beschränken Sie daher die Trainingsdauer, wenn Ihr Hund sehr klein ist.

**Wie lange hält die Batterie?**

Die Batterie hat eine Standbydauer von bis zu 30 Stunden – bei einer empfohlenen Trainingsdauer von max. 1-2h am Tag. Bitte schalten Sie den Trainer nach jedem Training aus – so verhindern Sie eine vorzeitige Entleerung der Batterie.

**Welche Inhaltsstoffe sind im Spray?**

Unsere Sprays enthalten das ozonfreundliche Aerosol HFO1234ze. Das PetTec Spray wird in Deutschland abgefüllt, ist umweltfreundlich, ungiftig und geeignet für Allergiker (Hund und Mensch).

**Welche Sprays kann ich verwenden?**

Bitte verwenden Sie ausschließlich unser PetTec Spray. Sprays anderer Hersteller können Ihrem Hund schaden und/oder Ihren Trainer beschädigen.



## Fehlerbehebung

### Mein Trainer reagiert nicht.

**Schritt 1:** Prüfen Sie, ob die Batterien in beiden Geräten geladen und das Trainingshalsband eingeschaltet ist.

**Schritt 2:** Tauschen Sie bitte die Batterien in der Fernbedienung aus und laden Sie den Akku des Trainingshalsbandes.

**Schritt 3:** Das Problem konnte nicht behoben werden? Bitte melden Sie sich bei unserem Service unter [info@PetTec.de](mailto:info@PetTec.de).

### Trainer ist undicht, das Spray entweicht permanent.

In seltenen Fällen kommt es vor, dass das System undicht wird und das Spray beim Einfüllen wieder entweicht. Bitte melden Sie sich bei unserem Service unter [info@PetTec.de](mailto:info@PetTec.de).

### Fernbedienung mit eingeschränkter Reichweite.

Schwache Batterien und Hindernisse wie Bäume, Wände, Sträucher sowie andere Funksender in der Nähe können die Reichweite deutlich beeinträchtigen. Legen Sie neue Batterien ein. Bleibt die Reichweite auch auf offenem Gelände dauerhaft stark eingeschränkt, dann melden Sie sich bei unserem Service unter [info@PetTec.de](mailto:info@PetTec.de).

Weitere Informationen zu unseren Produkten, Fehlerbehebung sowie hilfreiche Tipps zum Training und Umgang mit unseren Trainern finden Sie unter:

[support.PetTec.de](https://support.PetTec.de)



## Kundenservice

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Ströer Products GmbH, dass der in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Remote Spray Trainer 3.0 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:



[pettec.de/faq/spray](http://pettec.de/faq/spray)



**Konformitätserklärung** (siehe Kapitel »Konformitätserklärung«): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.





## Entsorgung



### Verpackung entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein:

- Pappe und Karton zum Altpapier
- Folien in die Wertstoffsammlung



### Gerät entsorgen

Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen.



### Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte Ihr Remote Spray Trainer 3.0 einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

AIMn

## Herstellerinformationen und Service

Wenn Sie Rückfragen zum Remote Spray Trainer 3.0 haben oder falls Probleme bei der Bedienung auftreten, wenden Sie sich zunächst per E-Mail an folgende Stelle: [info@PetTec.de](mailto:info@PetTec.de)

PetTec® ist eine Marke der  
Ströer Products GmbH  
Torstraße 49  
10119 Berlin  
[www.PetTec.com](http://www.PetTec.com)



## Introduction

Thank you for choosing our product. The PetTec Remote Spray Trainer 3.0 is a gentle method of discouraging your dog from unwanted behavior. Train him effectively, even from a distance.

### Safety notice

To safely use the trainer, please observe the following guidelines:

- Suitable only for targeted training sessions; not intended for long periods of use (max. 1-2h per day).
- Keep out of reach of children.
- Keep out of heavy rain.
- Keep your head away from the top of the spray nozzle while filling and turning on/off, to avoid being sprayed in the eyes.
- Don't open the trainer yourself – it is pressurized!
- Keep the trainer and spray out of direct sunlight.
- The trainer is not for controlling aggressive dogs!

### Package contents

- Training collar
- Remote control
- 1x PetTec Spray (75 ml)
- Instruction guide
- 2 x AAA batteries (micro-cell)
- Micro-USB charging cable
- Lanyard for remote control



## Remote control button functions

- 1 Status LED (training collar 1)
- 2 Status LED (training collar 2)
- 3 Select training collar 1
- 4 Select training collar 2
- 5 Light spray
- 6 Heavy spray
- 7 Soft tone signal
- 8 Loud tone signal



## Training collar button functions

- 1 Spray nozzle
- 2 Status LED (spray level, battery level, charging display)
- 3 Status LED in anti-bark mode
- 4 Microphone technology
- 5 Filling valve with rubberized cover
- 6 On/Off switch (and sensitivity setting in anti-bark mode)
- 7 Micro-USB charging jack with rubberized cover





## Technical data

- ✔ 2 selectable spray intensities
- ✔ 2 selectable tone signals
- ✔ Weight: 75g (including collar)
- ✔ Up to 180m range
- ✔ Up to 63cm collar circumference
- ✔ 70 x 32 x 29 mm training collar

### Maximum range

The PetTec Remote Spray Trainer 3.0 can transmit signals up to 180m. To maximize range, hold the remote control high in the air.

### Charging the battery

1. Charge the battery completely before first use.
2. Do not charge the battery near flammable substances.
3. The battery must be completely charged if the device has not been used in more than three months.

The battery must be charged when:

- The indicator light on the trainer flashes red.
- The indicator light on the remote control or the trainer does not light up.
- The indicator light on the control or the trainer only lights up when one of the buttons is pressed.

### Important reminders

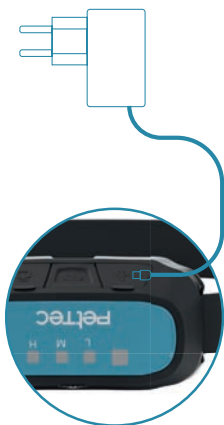
- The remote control and the trainer are only partially charged when they are shipped. Charging the battery the first time may take up to four hours.
- The status LED on the remote control flashes red when the battery needs to be replaced.

## Setting up the remote control

- Unpack the included micro-cell batteries.
- Then, open the remote control's battery compartment and install the batteries. Be careful to close the cover properly.
- **Note:** The included batteries are not rechargeable, but we recommend using rechargeable micro-cell batteries.



- Fully charge the trainer using the charging cable, until the status LED on the training collar glows green continuously. If the status LED is not glowing green continuously, it is not fully charged.
- Open the rubberized cover on the underside of the training collar, and insert the charging plug into the opening.
- Next, connect the USB port to a standard USB power plug and plug it into a power outlet. A full charge takes about 2 hours.





### Filling the training collar

The PetTec Remote Spray Trainer 3.0 must be turned off before filling with spray. Place the filling spout positioned vertically on the filling valve. When the filling spout is positioned correctly, fill the trainer by pressing it down lightly for 15 seconds.

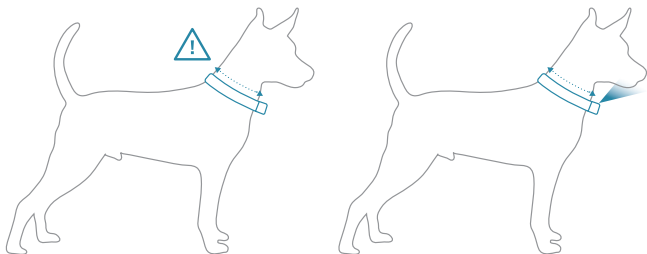
**Note:** To completely empty the tank of the PetTec Remote Spray Trainer 3.0, press down lightly on the filling valve with a screwdriver.



### Attaching the collar

The collar must be properly secured so that the spray signal will be effective. You can test for a proper fit by ensuring that you can fit one or two fingers beneath the collar. The optimal position of the PetTec Remote Spray Trainer 3.0 is directly under the dog's nose.

Be careful that the collar is not too tight, but don't allow it to slip; otherwise the spray signal will not be effective.





## LED notifications

Status LED notification	Function
Status LED flashes green for 5 seconds	Device is turned on.
Status LED flashes red for a second	Low battery
Status LED flashes red for 5 seconds	Low spray level
Status LED glows red	Training collar is being charged.
Status LED glows green	Battery fully charged (training collar)



## Using as a remote trainer

### Activating the remote trainer mode

Before you can use the training collar as a remote trainer, you need to activate the remote mode – just turn on the training collar and operate the remote control within one minute. This automatically connects the collar with the remote control so you can use both in combination as a remote trainer.

**Note:** Each time you turn on the training collar, you need to operate the remote control within one minute to be able to use the remote mode. Otherwise, the anti-bark mode will be activated.

- 1 Training collar selector button**  
With the selector button you can switch back and forth between a maximum of two training collars.
- 2 Spray buttons**  
You can choose from two spray strengths. The left button releases a lighter spray, and the right button releases a heavier spray.
- 3 Tone signal buttons**  
You can choose from two tone signals. The left button triggers a softer sound, and the right button triggers a louder sound.







## Using as an anti-bark trainer

### Activating the anti-bark mode

Before you can use the training collar as an anti-bark trainer, you'll need to activate the anti-bark mode – just turn on the training collar but don't operate the remote control for a full minute. After one minute the training collar automatically disconnects from the remote control, and you can use the collar as an anti-bark trainer.

**Note:** Each time you turn on the training collar, you need to operate the remote control within one minute in order to use the remote mode. Otherwise, the anti-bark mode will remain active.

### Sensitivity settings in the anti-bark mode

The device comes with three different sensitivity levels for the microphone: low, medium, and high. The higher the sensitivity is set, the more easily the training collar reacts to relatively soft barking. Conversely, when set at the lowest setting, the collar normally reacts only to loud barking.

**Note:** The medium setting is normal sensitivity. You can change the microphone sensitivity setting by briefly pressing the power switch on the collar.





## Connecting a second training collar with the remote control

Please follow these steps to connect a second training collar with the remote control. Note that you'll need to connect each collar one at a time.

**Note:** You'll only need to follow this step if you want to connect more than one collar, or if you have disconnected the included collar from the remote control.

### Step 1 – training collar

Start with the training collar that is not connected to the remote control. Press and hold the On/Off switch for several seconds until you hear two consecutive signal tones (beeps).

### Step 2 – remote control

Now take the remote control and find the unassigned collar selector button. Press and hold this button for several seconds until you hear five consecutive signal tones (beeps).

**Note:** You must complete step 2 within 10 seconds of completing step 1 to successfully connect both devices. If it doesn't work on the first try, turn the collar off and back on before repeating step 1.

### Step 3 – connection test

Now press the collar selector button you chose, and check to see whether the status LED on the training collar flashes red. You can also press the tone signal button as a test to activate a tone signal from the collar.

**Note:** If the connection test fails, simply repeat the connection steps. Be sure to complete step 2 within 10 seconds of completing step 1.



## Proper dog training

Good training is the key to a harmonious relationship between dog and human. But sometimes dog owners reach their limits when it comes to training their four-legged friend.

The Remote Spray Trainer 3.0 is a gentle training aid which helps to effectively discourage your pet from unwanted behavior. The Remote Spray Trainer 3.0 lets you intervene directly, even from a distance, so you can react immediately to misbehavior. In fact, most dogs permanently stop this behavior after one or two uses of the trainer.

Please be aware that the trainer is a training device and not a toy, and should always be used carefully. And so, we would like to ask you to consider the following advice before training:

1. Be sure that your dog's misbehavior is not a result of deficient physical activity or a health problem! In this case discontinue using the trainer and seek professional advice.
2. Do not use the trainer in heavy rain.
3. Get your dog accustomed to the spray trainer collar for a full day before turning it on.
4. Choose a safe, trusted location for training.

### While training

1. Immediately remove the trainer if your dog appears agitated.
2. Use the trainer carefully. Using it too frequently will negatively affect your dog's inhibition threshold, which reduces effectiveness.
3. After 2-3 training sessions at most, check to see whether your dog is reacting to the spray signal, and if necessary adjust the spray intensity. Unfortunately not all dogs are receptive, and some may not react to the signals. If the spray signal does not work, you can also try a PetTec Vibra Trainer.
4. Train your dog for a maximum of 1-2 h per day. Remove the trainer after each session and turn it off.
5. Always reward your dog after successful training sessions.



## FAQ's

**For what ages of dogs can I use the trainer?**

We recommend using the trainer for dogs aged 6 months and older.

**For which breeds is the trainer suitable?**

You can use the trainer for all breeds. The trainer weighs 75g – limit the training duration for very small dogs.

**How long does the battery last?**

The battery has a standby life of up to 30 hours when used for a recommended training duration of max. 1-2 hour per day. Turn off the trainer after each session to avoid draining the battery.

**What ingredients does the spray contain?**

Our sprays contain the ozone-friendly aerosol HF01234ze. The PetTec Spray is packaged in Germany, environmentally friendly, non-toxic, and suitable for people and dogs with allergies.

**Which sprays can I use?**

Please use only our PetTec Spray, since sprays from other manufacturers could potentially harm your dog or the device.



## Troubleshooting

### **My trainer isn't working.**

**Step 1:** Check to see whether the batteries in both devices are charged and that the training collar is turned on.

**Step 2:** Replace the remote control batteries and charge the battery in the collar.

**Step 3:** You can't find the problem? Please contact our service department at [info@PetTec.de](mailto:info@PetTec.de).

### **Spray keeps leaking from the trainer.**

In rare cases the system is not properly sealed, so spray will leak after filling. In this case please contact our service department at [info@PetTec.de](mailto:info@PetTec.de).

### **The remote control has a very short operating range.**

Weak batteries and obstacles such as trees, walls, and bushes, as well as other radio devices in the area, can significantly limit the operating range. First replace the batteries. If the operating range in an open area is still poor, contact our service department at [info@PetTec.de](mailto:info@PetTec.de).

You can find further information about our products, troubleshooting, and helpful tips for training and using our trainers at:

[support.PetTec.de](https://support.PetTec.de)



## Customer service

### Declaration of conformity

Ströer Products GmbH confirms that the product described in these instructions (Remote Spray Trainer 3.0) conforms to guideline 2014/53/EU. The complete text of the EU declaration of conformity is available at the following URL:



[pettec.de/faq/spray](http://pettec.de/faq/spray)



### Declaration of conformity

(see chapter „Declaration of conformity“): Products designated with this symbol fulfill all applicable community provisions of the European Economic Area.

## Disposal



### Disposing of packaging

Please sort the packaging before disposal:

- Cardboard and paperboard with paper recycling
- Plastic wrap with recyclables



### Disposal of devices

Applicable in the European Union and other European countries with systems for the separate collection of recyclables.



### Do not dispose of used devices with household trash!

If your Remote Spray Trainer 3.0 is no longer usable, each user is obligated by law to dispose of used devices separately from household trash, e.g. at a collection site in your municipality. This ensures that used devices are recycled properly and that negative environmental effects are avoided. Therefore, electronic devices are marked with the symbol shown here.



AIMn

## Manufacturer information and service

If you have questions about the Remote Spray Trainer 3.0 or experience problems using it, first contact us via email at the following address: [info@PetTec.de](mailto:info@PetTec.de).

PetTec<sup>®</sup> is a brand of Ströer Products GmbH  
Torstraße 49  
10119 Berlin  
[www.PetTec.com](http://www.PetTec.com)

## Introduction

Merci d'avoir choisi notre produit. Le dispositif PetTec Remote Spray Trainer 3.0 est un outil conçu pour décourager en douceur tout comportement indésirable chez votre chien. Obtenez des résultats, même à distance !

### Consignes de sécurité

Afin d'utiliser le dispositif en toute sécurité, veuillez suivre les instructions suivantes :

- Convient uniquement à des sessions de dressage ciblées, et non à un usage prolongé (1-2 h par jour maximum).
- Maintenir hors de la portée des enfants
- Maintenir à l'abri des fortes pluies.
- Veillez à éloigner votre visage de l'embout du spray lorsque vous remplissez le réservoir ou que vous éteignez/allumez le dispositif afin d'éviter de recevoir une projection dans les yeux.
- Ne pas démonter le dispositif – récipient sous pression !
- Maintenir le dispositif ainsi que le réservoir de liquide à l'abri des rayons du soleil.
- Ce dispositif anti-aboiements n'est pas destiné à contrôler les chiens agressifs !

### Contenu

- Collier de dressage
- Télécommande
- 1x Recharge de spray PetTec (75 ml)
- Manuel d'instructions
- 2x Piles AAA (micro-cell)
- Câble de charge micro-USB
- Dragonne pour la télécommande





## Fonctions des boutons de la télécommande

- 1 LED indicateur de statut 1
- 2 LED indicateur de statut 2
- 3 Sélectionner le collier anti-aboiements 1
- 4 Sélectionner le collier anti-aboiements 2
- 5 Projection légère
- 6 Projection intense
- 7 Signal sonore faible
- 8 Signal sonore puissant



## Fonctions des boutons du collier anti-aboiements

- 1 Embout du spray
- 2 LED indicateur de statut (niveau de liquide, niveau de charge, indicateur de charge en cours)
- 3 LED indicateur de statut en mode anti-aboiements
- 4 Microphone intégré
- 5 Valve de remplissage avec protection en caoutchouc
- 6 Bouton On/Off (et réglage de sensibilité en mode anti-aboiements)
- 7 Port de charge micro-USB avec cache en caoutchouc



## Caractéristiques techniques

- ✔ 2 niveaux d'intensité de projections
- ✔ 2 niveaux de signaux sonores
- ✔ Poids : 75 g (collier inclus)
- ✔ Portée : jusqu'à 180 m
- ✔ Tour de cou : jusqu'à 63 cm
- ✔ Dimensions du dispositif : 70 x 32 x 29 mm

### Portée maximale

Le dispositif PetTec Remote Spray Trainer 3.0 bénéficie d'une portée maximale de 180 m. Afin d'optimiser la portée de l'appareil, veuillez tenir la télécommande le plus haut possible.

### Chargement de la batterie

1. Effectuer une charge complète de la batterie avant la première utilisation.
2. Ne pas recharger la batterie à proximité de substances inflammables.
3. Si le dispositif n'a pas été utilisé pendant une période de trois mois ou plus, la batterie doit être complètement rechargée avant toute utilisation.

La batterie doit être rechargée si :

- L'indicateur de statut LED sur le dispositif clignote en rouge.
- L'indicateur de statut LED sur la télécommande ou le dispositif ne s'allume pas.
- L'indicateur de statut LED sur la télécommande ou le dispositif ne s'allume que lorsqu'un bouton est enfoncé

### Rappels importants

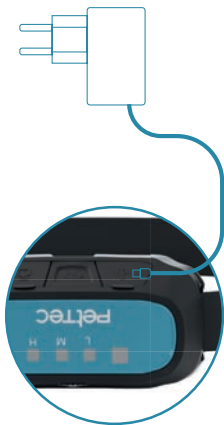
- La télécommande et le collier anti-aboiements ne sont que partiellement chargés à leur sortie de l'usine. La première charge complète peut prendre jusqu'à 4 heures.
- L'indicateur de statut LED figurant sur la télécommande clignote en rouge lorsque les piles doivent être remplacées.

## Paramétrer la télécommande

- Déballez les piles micro-cell fournies.
- Puis, ouvrez le compartiment à piles à l'arrière de la télécommande et installez les piles une à une. Veillez à bien refermer le compartiment lorsque vous avez fini.
- **Remarque:** Les piles fournies ne sont pas rechargeables, mais nous recommandons l'utilisation de piles rechargeables.



- Effectuez une charge complète du dispositif anti-aboiements à l'aide du câble de chargement fourni, jusqu'à ce que l'indicateur de statut LED du dispositif reste continuellement allumé en vert. Si l'indicateur LED ne reste pas allumé en vert, cela signifie que la charge n'est pas complète.
- Ouvrez le cache de caoutchouc situé sur le dessous du dispositif anti-aboiements et insérez le câble de chargement dans le port prévu à cet effet.
- Ensuite, connectez le câble USB à un transformateur-chargeur classique, que vous brancherez à son tour dans une prise de courant. Pour une charge complète, comptez en moyenne 2 heures.



### Remplissage du réservoir de liquide

Avant de remplir le réservoir du spray, veillez à bien éteindre le PetTec Remote Spray Trainer 3.0. Placez le bec verseur du flacon de liquide à la verticale sur la valve de remplissage du spray. Lorsque le bec verseur est correctement positionné, remplissez le réservoir en pressant légèrement sur la valve pendant 15 secondes.

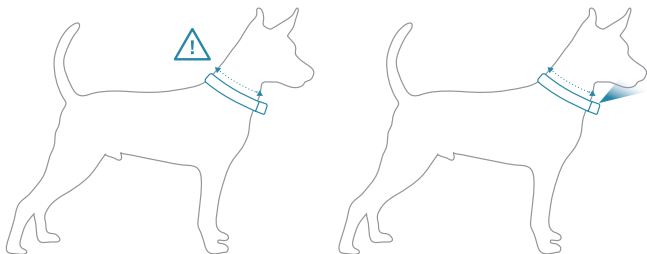
**Remarque:** Pour entièrement vider le réservoir du PetTec Remote Spray Trainer, appuyer doucement sur la valve à l'aide d'un tournevis.



### Ajustement du collier

Le collier doit être étroitement ajusté pour que les projections aient l'impact souhaité. Vous pouvez vous assurer du bon réglage du collier en glissant un ou deux doigts entre le collier et le cou du chien. Pour une efficacité optimale, le PetTec Remote Spray Trainer 3.0 doit être situé sous le museau du chien.

Veillez bien à ce que le collier ne soit ni trop serré ni trop lâche ; si le collier est mal ajusté, les projections pourraient s'avérer inefficaces.



## Notifications LED



Indicateur de statut LED	Fonctionnement
L'indicateur de statut LED clignote en vert pendant 5 secondes	L'appareil est allumé.
L'indicateur de statut LED clignote en rouge pendant une seconde	Niveau de batterie faible
L'indicateur de statut LED clignote en rouge pendant 5 secondes	Niveau de liquide faible
L'indicateur de statut LED s'allume en rouge	Charge en cours (dispositif anti-aboiements)
L'indicateur de statut LED s'allume en vert	Charge complète (dispositif anti-aboiements)

## Utiliser le dispositif avec la télécommande

### Coupler le dispositif avec la télécommande

Avant de pouvoir contrôler le dispositif anti-aboiements à distance, il vous faut activer le mode télécommandé – pour cela, allumez tout simplement le dispositif et pressez n'importe quelle touche de la télécommande dans la minute qui suit. Cette étape, nécessaire au couplage, connecte automatiquement le dispositif à la télécommande.

**Remarque:** Il vous faudra répéter cette opération chaque fois que vous allumerez le dispositif si vous souhaitez coupler la télécommande au dispositif. Sans cela, le dispositif basculera tout seul en mode anti-aboiements automatique.

- 1 Bouton de sélection de collier**  
Avec ce bouton de sélection de collier, vous pouvez choisir entre un maximum de deux colliers simultanément couplés à votre télécommande.
- 2 Boutons de projection**  
Choisissez entre deux intensités de projections. Le bouton de gauche émet une projection faible, tandis que celui de droite émet une projection plus intense.
- 3 Boutons d'intensité des signaux sonores**  
Choisissez entre deux intensités de signaux sonores. Le bouton de gauche produit un signal sonore faible, tandis que le bouton de droite produit un signal sonore plus puissant.



## Utiliser comme dispositif anti-aboiements automatique

### Activer le mode anti-aboiements

Afin d'utiliser ce collier de dressage comme dispositif anti-aboiements, il vous faudra activer le mode anti-aboiements automatique – pour cela, il vous suffit d'allumer le dispositif en prenant soin de ne presser aucune des touches de la télécommande pendant la minute qui suit. Au bout d'une minute, le dispositif se déconnecte tout seul de la télécommande et bascule en mode automatique.

**Remarque:** Pour contrôler le dispositif depuis la télécommande, il vous faudra presser une touche de la télécommande dans la minute suivant l'activation de votre dispositif, et ce, à chaque utilisation. Sans quoi le dispositif basculera tout seul en mode automatique.

### Réglage de l'intensité du microphone en mode anti-aboiements

Le dispositif anti-aboiements dispose de trois niveaux de sensibilité de micro : basse, moyenne et élevée. Plus la sensibilité du micro sera élevée, plus le dispositif sera réactif aux aboiements. Inversement, lorsque la sensibilité est réglée au niveau le plus bas, le dispositif sera moins enclin à se déclencher en cas d'aboiements plus discrets.

**Remarque:** Par défaut, le niveau de sensibilité est réglé sur Moyen. Vous pouvez altérer le réglage du micro en enfonçant brièvement le bouton On/Off sur le collier.



## Connecter un second dispositif anti-aboiements à la télécommande

Si vous souhaitez connecter un deuxième dispositif à votre télécommande, veuillez suivre les étapes suivantes. Attention : Il est impossible de coupler deux dispositifs en même temps. Vous devrez procéder un collier à la fois.

**Remarque:** Ces instructions ne vous concernent que si vous souhaitez coupler deux dispositifs à une même télécommande, ou si vous avez par mégarde déconnecté votre dispositif de sa télécommande.

### Étape 1 – dispositif anti-aboiements

Commencez par prendre le dispositif qui n'est pas couplé à une télécommande. Maintenez enfoncé le bouton On/Off du dispositif pendant plusieurs secondes jusqu'à entendre deux signaux sonores consécutifs (des bips).

### Étape 2 – télécommande

Prenez la télécommande et trouvez le bouton de sélection de collier auquel aucun collier n'a été attribué. Maintenez ce bouton enfoncé pendant plusieurs secondes jusqu'à entendre cinq signaux sonores consécutifs (des bips).

**Remarque:** L'étape 2 ne fonctionnera que si elle est effectuée moins de 10 secondes après la fin de l'étape 1, sans quoi le couplage échouera. Si le couplage n'aboutit pas lors de votre première tentative, éteignez le dispositif puis rallumez-le avant de répéter l'étape 1.

### Étape 3 – test de connexion

Une fois ces deux étapes réalisées, pressez le bouton de sélection de collier dédié au nouveau dispositif et assurez-vous que l'indicateur de statut LED du dispositif en question clignote en rouge. Vous pouvez également déclencher un signal sonore en pressant le bouton « TONE » afin de tester la connexion.

**Remarque:** Si le test de connexion échoue, répétez tout simplement les étapes ci-dessus en veillant bien à réaliser l'étape 2 dans un délai maximal de 10 secondes après la réalisation de l'étape 1.



## Dresser correctement son chien

Un dressage réussi est la clé d'une relation harmonieuse entre un chien et son maître. Mais en pratique, nos fidèles compagnons à poils nous donnent parfois du fil à retordre. Le Remote Spray Trainer 3.0 est un outil bienveillant, spécialement conçu pour vous accompagner dans cette démarche en décourageant tout comportement indésirable chez votre chien. Grâce au Remote Spray Trainer 3.0, réagissez directement, même à distance, aux mauvaises habitudes que vous souhaitez voir disparaître chez votre chien. La plupart des chiens modifient leur comportement au bout d'une ou deux séances avec ce dispositif. Veuillez noter que ce collier est un outil de dressage : il doit être utilisé avec précaution et ne constitue en aucun cas un jouet. Pour cette raison, avant de procéder à une séance de dressage, nous vous demanderons de prendre connaissance des consignes suivantes :

1. Assurez-vous que le comportement indésirable de votre chien de résulte pas d'un manque d'activité physique ou d'un problème de santé ! Si tel est le cas, cessez d'utiliser le collier anti-aboiements et demandez conseil à un professionnel.
2. N'utilisez pas le dispositif anti-aboiements en cas de forte pluie.
3. Habituez votre chien à porter le dispositif anti-aboiements pendant une journée entière avant de l'utiliser pour la première fois.
4. Choisissez pour le dressage un environnement agréable où votre chien se sentira en sécurité.

### Pendant le dressage

1. Retirez immédiatement le collier si votre chien présente des signes de nervosité.
2. Utilisez le dispositif avec parcimonie. Une utilisation trop fréquente et/ou poussée du dispositif pourrait augmenter le seuil de tolérance de votre chien et par conséquent nuire à l'efficacité du dispositif.
3. Après la deuxième ou troisième utilisation, vérifiez si votre chien réagit correctement aux projections de liquide, et si nécessaire, augmentez l'intensité des projections. Malheureusement, certains chiens tolèrent les projections et/ou autres signaux dissuasifs mieux que d'autres. Si vous ne constatez aucune évolution dans le comportement de votre chien, envisagez d'autres dispositifs, comme le PetTec Vibra Trainer.
4. N'excédez jamais 1 ou 2 heures de dressage par jour. Après chaque séance, retirez le collier anti-aboiements et éteignez-le.
5. Récompensez systématiquement votre chien pour ses progrès.

## FAQ

**À partir de quel âge mon chien peut-il porter un dispositif comme celui-ci ?**

Nous recommandons l'utilisation du collier anti-aboiements sur les chiens âgés de 6 mois et plus.

**Est-ce que ce collier est adapté à toutes les races ?**

Vous pouvez utiliser ce collier sur toutes les races de chiens. Le dispositif anti-aboiements pèse 75 g, alors limitez la durée des séances pour les chiens de très petite taille.

**Quelle est l'autonomie de la batterie ?**

En veille, la batterie dispose d'une autonomie de 30 heures lorsque le dispositif est correctement utilisé, à savoir pendant 1 à 2 heures maximum par jour.

Pensez à éteindre le dispositif après chaque séance pour éviter que la batterie ne se vide.

**Quelle est la composition du spray ?**

Nos aérosols, à base de HF01234ze, sont respectueux de la couche d'ozone. Les sprays PetTec sont conditionnés en Allemagne, respectueux de l'environnement et non toxiques. Ils conviennent aux individus et animaux souffrant d'allergies.

**Quels sprays puis-je utiliser ?**

Nous vous prions de n'utiliser que les recharges PetTec : les agents entrant dans la composition des sprays d'autres fabricants pourraient potentiellement affecter la santé de votre chien.

## Résolutions de problèmes

**Mon dispositif anti-aboiements ne fonctionne pas.**

**Étape 1 :** Vérifiez le niveau de charge de la télécommande ainsi que du dispositif, et assurez-vous que le dispositif anti-aboiements est allumé.

**Étape 2 :** Remplacez au besoin les piles de la télécommande et effectuez une charge complète du dispositif anti-aboiements.

**Étape 3 :** Vous n'arrivez pas à détecter le problème ? Veuillez prendre contact avec notre service client à l'adresse suivante : [info@PetTec.de](mailto:info@PetTec.de).

**Il y a une fuite : le liquide s'écoule tout seul du spray.**

Il arrive, bien que rarement, qu'une fuite se produise après le remplissage du réservoir si l'embout du spray est mal scellé en usine. Si vous avez l'impression que tel est le cas, veuillez prendre contact avec notre service client à l'adresse suivante : [info@PetTec.de](mailto:info@PetTec.de).

**La portée de la télécommande n'est pas satisfaisante.**

Un niveau de charge insuffisant, ainsi que des obstacles tels que des arbres, des murs, des buissons ou des interférences causées par la proximité d'autres appareils radio peuvent réduire de façon significative la portée de la télécommande. Commencez par remplacer les piles de votre télécommande. Si, malgré tout, la portée de votre appareil restait insatisfaisante dans un espace ouvert et dépourvu d'obstacles, veuillez prendre contact avec notre service client à l'adresse suivante : [info@PetTec.de](mailto:info@PetTec.de).

Vous trouverez plus d'informations sur nos produits, des résolutions de problèmes ainsi que des conseils utiles pour dresser vos chiens en vous rendant à la page suivante: [support.PetTec.de](https://support.PetTec.de)

## Service client

### Déclaration de conformité

Ströer Products GmbH déclare par la présente que le produit décrit dans ce manuel d'utilisation (Remote Spray Trainer 3.0) est conforme à la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité est disponible dans son intégralité à l'adresse suivante :



[pettec.de/faq/spray](https://pettec.de/faq/spray)



**Déclaration de conformité** (voir section « Déclaration de conformité ») : Les produits comportant ce sigle sont conformes à toutes les directives en vigueur dans l'Espace économique européen.

## Consignes de tri



### Où jeter les emballages ?

Tous les emballages doivent être triés avant d'être placés dans le bac de tri correspondant :

- Les papiers et cartons dans le bac de tri correspondant
- Les films plastiques et matériaux recyclables dans le bac de tri correspondant



### Où jeter les appareils hors d'usage ?

Applicable dans l'Union européenne et autres États européens possédant un système de tri sélectif pour matériaux recyclables.



### Ne pas jeter d'appareils usagés avec les ordures ménagères !

Si votre collier Remote Spray Trainer 3.0 est devenu inutilisable, le consommateur est dans l'obligation légale de déposer le dispositif dans un point de collecte prévu à cet effet. Renseignez-vous auprès de votre municipalité pour trouver le point de collecte le plus proche. Cette mesure garantit le recyclage des appareils électroniques, en évitant que ces derniers ne polluent l'environnement. Pour cette raison, tous les appareils électroniques comportent le symbole suivant.

AIMn

## Informations sur le fabricant et service client

Pour toute question concernant le Remote Spray Trainer 3.0 ou problème rencontré lors de son utilisation, contactez-nous rapidement par mail à l'adresse suivante : [info@PetTec.de](mailto:info@PetTec.de).

PetTec® est une marque déposée de  
Torstraße 49  
10119 Berlin  
[www.PetTec.com](http://www.PetTec.com)

## **Remote Spray Trainer 3.0**

**Ferntrainer mit Spray** | Remote Trainer with spray |

Collier d'entraînement à distance avec spray